

# RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

## Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

## Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

## Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

## Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

## Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

## Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

## Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

## Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

**MUPRAS** : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



## Déclaration de Maladie

N° M21- 046324

☒ Maladie ☐ Dentaire ☐ Optique ☐ Autres

### Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 02601 Société :  
☐ Actif ☒ Pensionné(e) ☐ Autre :  
 Nom & Prénom : M'BIRKOU Mohamed-Naji  
 Date de naissance : 07/01/1938  
 Adresse : 35 COURS DES SPORTS - 20200 CASABLANCA  
 Tél. : 0662512154 Total des frais engagés : 1183,00 Dhs

### Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :  
 Date de consultation : 28/08/2021  
 Nom et prénom du malade : M'BIRKOU Mohamed-Naji Age : 84  
 Lien de parenté : ☒ Lui-même ☐ Conjoint ☐ Enfant  
 Nature de la maladie : Incontinence urinaire  
 En cas d'accident préciser les causes et circonstances :  
 Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : CASABLANCA Le : / /  
 Signature de l'adhérent(e) :

Autorisation CNDP N° : AA-215 / 2019



RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES				
Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du médecin attestant la prestation des Actes
23-02-2021	CS	1	300,00	<p><b>Docteur Adil OUZZANE</b>  Chirurgien Urologue et Andrologue  22, Bd. Yacoub El Mansour  Bureau N° 42 / Casablanca  Tél : 0522 23 84 73  09121087</p>
13/09/2021	CS		gratuit	

PHARMACIE GHAFIR		EXÉCUTION DES ORDONNANCES	
Cacheet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture	
28-08-2024	22, Angle Bd Terrains de Sport, Casablanca - Tél: 05 22 25 06 14	216,00	
09-09-2024	22, Angle Bd Terrains de Sport, Casablanca - Tél: 05 22 25 06 14	267,00	

Rue Abdoufrouss I erme Casablanca - Tél. 0522 23 84 73		ANALYSES RADIOGRAPHIQUES	
Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires
<p>Docteur Agil OZZANE Chirurgien, Urologue et Andrologue 22, Bd. Yacoub El Mansour Bureau N° 42 Casablanca Tél. 0522 23 84 73</p>	22-02-2006	Echographie	400 DH

AUXILIAIRES MEDICAUX						
Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		A M	P C	I M	I V	

[illegible]

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

**Important :**  
Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canalaires, ainsi que le bilan de l'OD

SOINS DENTAIRES		Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient		
					COEFFICIENT DES TRAVAUX	
						MONTANTS DES SOINS
					DEBUT D'EXECUTION	
					FIN D'EXECUTION	



O.D.F PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU CCEFFICIENT MASTICATOIRE		CCEFFICIENT DES TRAVAUX														
	<table border="1"> <tr> <td colspan="2">H</td> </tr> <tr> <td>25533412</td> <td>21433552</td> </tr> <tr> <td>00000000</td> <td>00000000</td> </tr> <tr> <td>D</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>00000000</td> <td>00000000</td> </tr> <tr> <td>35533411</td> <td>11433553</td> </tr> <tr> <td colspan="2">B</td> </tr> </table>		H		25533412	21433552	00000000	00000000	D	G	00000000	00000000	35533411	11433553	B		<input type="text"/>
	H																
	25533412	21433552															
	00000000	00000000															
	D	G															
	00000000	00000000															
	35533411	11433553															
	B																
	<b>(Création, remont, adjonction)</b> Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession		MONTANTS DES SOINS														
	<input type="text"/>		DATE DU DEVIS														
<input type="text"/>																	
<input type="text"/>																	
<input type="text"/>																	
<input type="text"/>		DATE DE L'EXECUTION															
<input type="text"/>																	
<input type="text"/>																	
<input type="text"/>																	

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

# Docteur Adil OUZZANE

Chirurgien Urologue - Andrologue



# الدكتور عادل وزان

أخصائي في أمراض و جراحة المسالك البولية

أستاذ باحث سابقا في كلية الطب

بلييل (فرنسا)

رئيس سابق لمصلحة جراحة المسالك البولية

بالمستشفى الجامعي بلييل

عضو رسمي في الجمعية الفرنسية و الأوروبية

لجراحة المسالك البولية

Ex. Professeur associé à la faculté  
de médecine de Lille (France)  
Ancien Chef de Clinique et Praticien  
Hospitalier au CHU de Lille  
Membre des Associations Française  
et Européenne d'Urologie

Casablanca le : 13/09/2021

MR M'BIRKOU MOHAMED NAJI



267,00 • Xatral 10mg  
1 Comprimé, soir, pendant 1 mois

PHARMACIE GHAFIRI  
22, Angle Bd Terrains de Sport,  
Rue Abourrouss Ferme Bretonne  
Casablanca - Tél: 05 22 25 06 45



Docteur Adil OUZZANE  
Chirurgien Urologue et Andrologue  
22, Bd. Yacoub El Mansour  
Bureau N° 42 - Casablanca

22, Bd Yacoub El Mansour (5<sup>ème</sup> étage) Bureau N°42, Mâarif, Casablanca

22, شارع يعقوب المنصور - الطابق 5 , المكتب 42 - المعاريف الدار البيضاء

Tél : 05 22 23 84 73 - E-mail : contact@urologiecasablanca.ma - Site Web : www.urologiecasablanca.ma



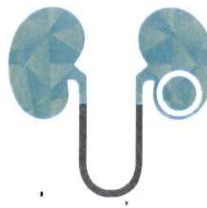
# Docteur Adil OUZZANE

Chirurgien Urologue - Andrologue

Ex. Professeur associé à la faculté de médecine de Lille (France)

Ancien Chef de Clinique et Praticien Hospitalier au CHU de Lille

Membre des Associations Française et Européenne d'Urologie



## الدكتور عادل وزان

أخصائي في أمراض و جراحة المسالك البولية و التناسلية

استاذ باحث سابقا في كلية الطب بليل (فرنسا)

رئيس سابق لمصلحة جراحة الخلي و المسالك البولية بالمستشفى الجامعي بليل (فرنسا)

عضو رسمي في الجمعية الفرنسية والاوروبية لجراحة المسالك البولية

- Échographie, Endoscopie, Cancérologie, Coelochirurgie • Adénome et Cancer de Prostate
- Calculs urinaires (lithotripsie, laser endoscopique) • Troubles de l'érection et infertilité masculine
- Incontinence urinaire et prolapsus génital de la femme • Chirurgie des organes génitaux externes

- الفحص بالصدى، الفحص والجراحة بالمنظار • سرطان المسالك البولية، سرطان البروستات
- تفتيت الحصى البولية بدون جراحة (الليزر) • الضعف الجنسي و العقم عند الرجال
- التبول اللاإرادي و هبوط الأعضاء التناسلية للمرأة • الجراحة التناسلية الخارجية

Casablanca le : 28/08/2021

MR M'BIRKOU MOHAMED NAJI



108,00 VECA 5 mg :

x2 Un comprimé le soir pendant 3 mois

216,00

PHARMACIE GHAFIRI

22, Angle Bd Terrains de Sport

Rue Abourrouss Ferme Dietonne

Casablanca - Tél: 05 22 25 06 45

LOT : 8956  
UT. AV : 04-24  
P.P.V : 108 DH 00

LOT : 8956  
UT. AV : 04-24  
P.P.V : 108 DH 00

Docteur Adil OUZZANE  
Chirurgien Urologue et Andrologue  
22, Bd. Yacoub El Mansour  
Bureau N° 42 - Casablanca

M'BIRKOU  
Mohamed Naji  
02601

A.

MURRAS.

Rue A. Ben Abdellah.

2000 CASABLANCA.

Messieurs.

Je m'aperçois que je deviens de plus en plus sénile, donc sans perspicacité certaine.

Cette fois ci, encore, pour mon dossier M21. 046324, relatif à deux consultations (le 28/08/21 et 13/09/21), j'ai omis de considérer la première date qui a dépassé la limite de dépôt de quatre jours (4), et je n'ai tenu compte que de la dernière dont l'échéance court jusqu'en 13/12/21.

Sans commentaire, je compte seulement sur votre compréhension pour éviter de me pénaliser.

Avec mes sincères remerciements  
et mes cordiaux salutations



# Docteur Adil OUZZANE

Chirurgien Urologue - Andrologue

Ex. Professeur associé à la faculté  
de médecine de Lille (France)

Ancien Chef de Clinique et Praticien  
Hospitalier au CHU de Lille

Membre des Associations Française  
et Européenne d'Urologie



# الدكتور عادل وزان

أخصائي في أمراض و جراحة المسالك البولية

أستاذ باحث سابقا في كلية الطب

بليل (فرنسا)

رئيس سابق لمصلحة جراحة المسالك البولية

بالمستشفى الجامعي بليل

عضو رسمي في الجمعية الفرنسية و الأوربية

لجراحة المسالك البولية

Casablanca le : 28/08/2021

## Facture

MR M'BIRKOU MOHAMED NAJI

Acte	Honoraire
Consultation	300,00 Dh
Echographie	400,00 Dh
<b>Total</b>	<b>700,00 Dh</b>

Arrêté la présente facture à la somme de :  
700,00 Dirhams

Docteur Adil OUZZANE  
Chirurgien Urologue et Andrologue  
22, Bd. Yacoub El Mansour  
Bureau N° 42 - Casablanca

22, Bd Yacoub El Mansour (5<sup>ème</sup> étage) Bureau N°42, Mâarif, Casablanca

22, شارع يعقوب المنصور - الطابق 5, المكتب 42 - المعاريف الدار البيضاء

Tél : 05 22 23 84 73 - E-mail : contact@urologiecasablanca.ma - Site Web : www.urologiecasablanca.ma

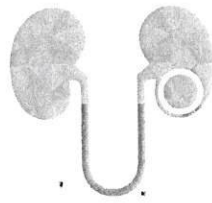


# Docteur Adil OUZZANE

Chirurgien Urologue - Andrologue

Ex. Professeur associé à la faculté de médecine de Lille (France)  
Ancien Chef de Clinique et Praticien Hospitalier au CHU de Lille  
Membre des Associations Française et Européenne d'Urologie

Echographie, Endoscopie, Cancérologie, Coelochirurgie • Adénome et Cancer de Prostate  
Calculs urinaires (lithotripsie, laser endoscopique) • Troubles de l'érection et infertilité masculine  
Incontinence urinaire et prolapsus génital de la femme • Chirurgie des organes génitaux externes



## الدكتور عادل وزان

أخصائي أمراض وجراحة المسالك البولية و التناسلية

أستاذ باحث سابقا في كلية الطب بليل (فرنسا)  
رئيس سابق لمصلحة جراحة الكلى والمسالك البولية بالمستشفى الجامعي بليل (فرنسا)  
عضو رسمي في الجمعية الفرنسية والأوروبية لجراحة المسالك البولية

• الفحص بالصدى، الفحص والجراحة بالمنظار • سرطان المسالك البولية، سرطان البروستات  
• تفتيت الحصى البولية بدون جراحة (الليزر) • الضعف الجنسي و العقم عند الرجال  
• التبول اللاإرادي و هبوط الأعضاء التناسلية للمرأة • الجراحة التناسلية الخارجية

Casablanca le : 28/08/2021

**MR M'BIRKOU MOHAMED NAJI**

### COMPTE RENDU D'ECHOGRAPHIE

**Indication : incontinence urinaire à distance d'une adénomectomie**

**Appareil utilisé : MyLab Twice (Esaote, Italie)**

**Résultat :**

- La vessie est en semi-réplétion à contenu anéchogène avec des parois fines sans anomalie
- Le résidu post-mictionnel est faible
- La prostate est étudiée par voie sus-pubienne avec un volume estimé à 17 cc sans anomalie d'échostructure
- Loge d'adénomectomie visible
- Les vésicules séminales sont normales
- Les reins sont de taille et d'échostructure normales (kyste simple du rein droit d'environ 9 cm)
- Bonne différenciation cortico-médullaire
- Absence de dilatation des cavités pyélo-calicielles
- Absence de lithiase rénale évidente
- Les testicules sont de taille et d'échostructure normales (testicule droit cm, testicule gauche cm)

**Conclusion :**

Echographie urinaire et génitale normale inchangée par rapport à l'examen de 2020.

**Docteur Adil OUZZANE**  
Chirurgien Urologue et Andrologue  
22, Bd. Yacoub El Mansour  
Bureau N° 42 - Casablanca